

TELEFUNKEN TM 9.1 CLASSY



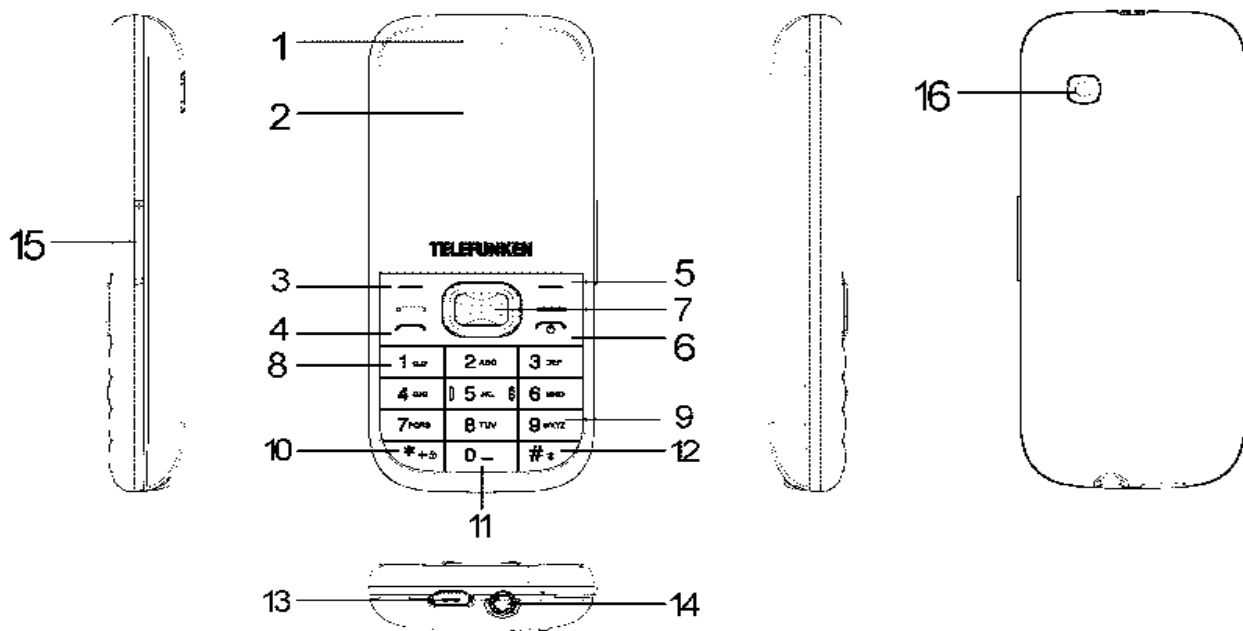
INSTRUCCIONES DE USO

ÍNDICE

Contenido

DESCRIPCIÓN	3
ICONOS DEL TELÉFONO	3
PREPARACIÓN PARA LA UTILIZACIÓN.....	4
CONFIGURAR EL TELÉFONO.....	5
CONSEJOS PRÁCTICOS.....	5
CAMBIO DE IDIOMA	5
¿CÓMO AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA?	6
USO DEL TECLADO PARA INTRODUCIR UN TEXTO	6
CÓMO ACCEDER Y UTILIZAR EL DIRECTORIO	6
CÓMO REALIZAR/RECIBIR UNA LLAMADA	10
¿CÓMO CONSULTAR LAS LISTAS DE LLAMADAS?.....	10
BUZÓN DE VOZ.....	11
ACCESO Y ESCRITURA DE MENSAJES SMS.....	11
MULTIMEDIA	15
HERRAMIENTAS.....	18
AJUSTES	20
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD	22
INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN.....	24
GARANTÍA Y SERVICIO POSTVENTA.....	25

DESCRIPCIÓN



1	Auricular	9	Teclado
2	Pantalla	10	Tecla «Bloquear». Pulsar la tecla 3 (OK) y después en * para (des)bloquear el teléfono
3	Tecla OK/Opciones	11	Tecla 0/Espacio
4	Tecla de marcación y acceso a la lista de llamadas	12	Tecla Perfiles: mantener pulsada para cambiar el perfil sonoro: silencioso/general. En modo texto: tecla de selección del modo de escritura de símbolos
5	Tecla Atrás y acceso al directorio	13	Puerto micro USB
6	Tecla colgar. Encender/Apagar el teléfono	14	Toma de auriculares 3,5 mm
7	Tecla OK/Menú	15	Teclas de volumen
8	Tecla 1 / Buzón de voz: mantener pulsada para consultar el buzón de voz	16	Cámara

ICONOS DEL TELÉFONO

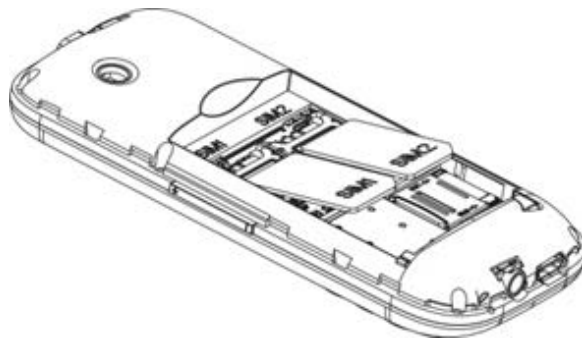
	Nivel de batería		Modo vibrador activado
	Intensidad de la señal		Modo Bluetooth activado
	Ninguna tarjeta SIM insertada		Nuevo mensaje recibido
	Llamada perdida		Bandeja de entrada llena
	Auricular conectado		Alarma(s) activada(s)
	Perfil general activado		Tarjeta SIM en itinerancia de datos
	Modo de silencio activado		Modo de avión activado

PREPARACIÓN PARA LA UTILIZACIÓN

1. Instalación de la(s) tarjeta(s) SIM

NOTA: Al ser un modelo dual SIM, puede llevar dos tarjetas SIM al mismo tiempo.

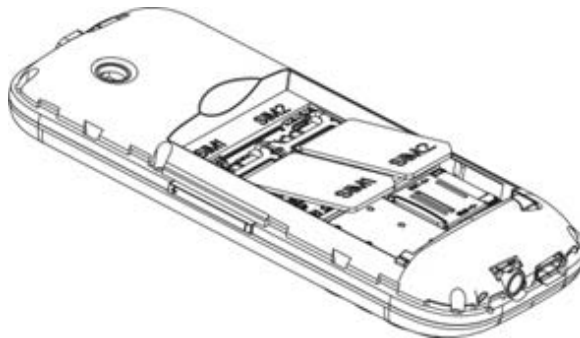
Apague el teléfono. Las ranuras de la tarjeta SIM se encuentran en la parte posterior del teléfono móvil. Para instalar la(s) tarjeta(s) SIM, consulte el diagrama que aparece más abajo. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM miran hacia dentro y que la esquina recortada mira hacia abajo. Si el teléfono no tiene insertada una tarjeta SIM o si esta está dañada, en pantalla aparecerá «Insertar la tarjeta SIM».



Para desinstalar la(s) tarjeta(s) SIM, presione la tarjeta y deslícela para extraerla.

2. Instalación de una tarjeta de memoria

Para instalar una tarjeta Micro SD (si la tiene), abra la tapa trasera para extraer la batería. Suelte el bloqueo de tarjetas e inserte la tarjeta en la ranura. A continuación, vuelva a colocar el bloqueo y la batería antes de encender el teléfono móvil.

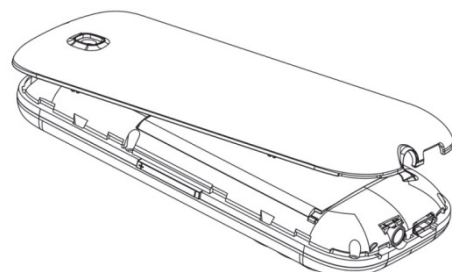
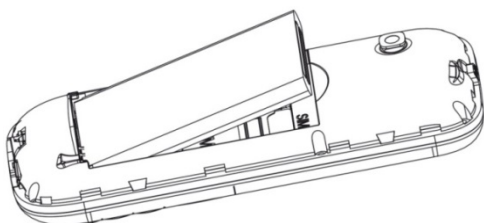


OBSERVACIÓN: Como la tarjeta SIM y la tarjeta micro SD son objetos pequeños, manténgalos fuera del alcance de los niños.


3. Instalación de la batería

Este teléfono móvil puede utilizarse con su batería y accesorios originales.

Instale la batería introduciéndola en el compartimento de la batería con los contactos mirando hacia abajo y hacia la derecha, a fin de evitar que la banda de contactos de la batería sufra daños. A continuación, vuelva a colocar la tapa trasera.




4. Carga de la batería

Para cargar la batería, conecte el extremo micro USB del cargador al puerto de carga del teléfono, y enchufe el cargador a una toma de corriente. El icono  aparece cuando la batería está completamente cargada. En ese momento podrá desconectar el cargador del teléfono y desenchufarlo de la toma de corriente.

ADVERTENCIA: Si utiliza un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, compruebe primero si son originales o si están aprobados por el fabricante original. El uso de otros accesorios puede provocar daños en el teléfono móvil y suponer un peligro. Utilícelos siempre en interiores y en lugares secos.

No tire la batería al fuego para evitar incendios. Una batería rota podría provocar explosiones. Consulte las «Instrucciones de seguridad» para informarse de las precauciones relativas a la batería.

5. Encendido del teléfono

Mantenga la tecla roja  pulsada durante tres segundos para encender el teléfono e introduzca su código PIN. Proceda del mismo modo para apagar el teléfono.

CONFIGURAR EL TELÉFONO

- La primera vez que encienda el teléfono, se le pedirá que introduzca un código secreto o PIN (viene suministrado con la tarjeta SIM). Introdúzcalo y pulse **OK** para confirmar.
- Seleccione su idioma en la lista y pulse **OK** para confirmar
- Ajuste la fecha con ayuda del teclado y pulse **OK** para confirmar.
- Ajuste la hora con ayuda del teclado y pulse **OK** para confirmar.

CONSEJOS PRÁCTICOS

Para acceder al Menú principal, pulse la tecla **Menú**. Por regla general, para **confirmar** una selección o ver una **lista de opciones** en un menú, pulse la tecla **OK**. Para volver **atrás** o **anular** una opción, pulse la tecla **Volver**.

La tecla situada en el extremo superior central del teclado permite recorrer los menús de arriba abajo y de derecha a izquierda.

Para desbloquear el teléfono cuando está bloqueado, pulse la tecla **Desbloquear** (tecla en el extremo superior izquierdo del teclado) y, a continuación, la tecla *

CAMBIO DE IDIOMA

Si utiliza el teléfono por primera vez, al encenderlo se le pedirá automáticamente que elija el idioma. Desplácese por la lista de idiomas, elija el idioma deseado y confírmelo pulsando **OK**.

1. En el **Menú principal**, seleccione **Ajustes**
2. Seleccione **Teléfono**
3. Seleccione **Idioma**
4. Desplácese por la lista de idiomas, elija el idioma deseado y confírmelo pulsando **OK**

¿CÓMO AJUSTAR LA FECHA Y LA HORA?

Si utiliza el teléfono por primera vez, al encenderlo se le pedirá automáticamente que defina la fecha y la hora.

1. En el **Menú principal**, seleccione **Ajustes**
2. Seleccione **Teléfono**
3. Seleccione **Fecha y hora**

Las opciones disponibles son las siguientes:

Ajuste de la fecha y la hora

1. Seleccione la **hora** y ajústela con el teclado.
2. Seleccione la **fecha** y ajústela con el teclado.
3. Pulse **OK** para confirmar los cambios.

Ajuste del formato

- Esta opción permite ajustar el formato de visualización de la fecha y la hora. Por defecto, la **hora** está en formato «24». Seleccione este valor con Opción para modificar la visualización. También puede utilizar el formato americano «12».
- Asimismo, puede ajustar el formato de la **fecha**. Por defecto, el formato es DD MM AAAA. Seleccione este valor con Opción para seleccionar la visualización deseada en la lista.

USO DEL TECLADO PARA INTRODUCIR UN TEXTO

Para introducir texto con ayuda del teclado, debe observar cada letra asignada a las teclas del teclado y pulsar repetidamente la tecla correspondiente hasta que el carácter deseado aparezca en la pantalla. Ejemplo: para escribir la letra N, pulse dos veces la tecla 6; para escribir la cifra dos, pulse cuatro veces la tecla 2.

Para **introducir un espacio** entre dos palabras, pulse la tecla 0.

Para escribir en mayúsculas, pulse la tecla para **#** cambiar el **modo de introducción**. Para comprobar el modo de introducción, observe la esquina superior derecha.

Para introducir un **carácter especial** (coma, punto, guion, etc.), pulse repetidamente la tecla 1 hasta que el carácter deseado aparezca en pantalla.

También puede pulsar la tecla ***** del teclado para acceder a la **lista de caracteres especiales**. Para navegar por esta lista, pulse las teclas ***** y **#** del teclado.

CÓMO ACCEDER Y UTILIZAR EL DIRECTORIO

Los contactos pueden guardarse en la tarjeta SIM, en el teléfono o en ambos.

Para acceder al directorio desde la pantalla de inicio, pulse **Menú** y seleccione **Contactos**.

Desde la pantalla de inicio del teléfono, puede acceder al directorio directamente pulsando en **Contactos**.

Búsqueda rápida

Dentro del menú Contactos, para **buscar un contacto**, empiece a escribir el nombre. Las letras introducidas aparecerán en el campo de búsqueda y aparecerán todos los contactos que las incluyan.

Opciones


Dentro del directorio, al seleccionar un contacto quedan disponibles las siguientes opciones:

Nuevo	Agrega el contacto a la lista de contactos.
Envío de mensajes	Envía un mensaje de texto al contacto seleccionado.
Llamar	Llama al contacto seleccionado.
Borrar	Borra del directorio el contacto seleccionado.
Borrar varios	Para borrar varios contactos a la vez
Importar/Exportar	Copia el contacto del teléfono en la tarjeta SIM y viceversa, o bien importa/exporta el contacto en/desde la tarjeta SIM.
Enviar vCard	Envía a un contacto los detalles del contacto seleccionado.
Otros	Permite ver los números abreviados o el estado de la memoria.

Para agregar un nuevo contacto

1. Seleccione **Opciones**, **Nuevo** y pulse **OK** para confirmar la elección.
2. Seleccione el lugar donde desee guardar el contacto (**memoria del teléfono** o **tarjeta SIM**).
3. Seleccione **Nombre** y pulse la tecla central para acceder a **Editar**. Introduzca con el teclado el nombre del contacto y, a continuación, pulse **OK** para confirmar.
4. Seleccione **Móvil** y pulse la tecla central para acceder a **Editar**. Introduzca con el teclado el número del contacto y, a continuación, pulse **OK** para confirmar. Para añadir el nuevo contacto a un grupo, seleccione **Sin clasificar** con la tecla central y marque el grupo seleccionado. Pulse **OK** para confirmar la selección.
5. Pulse **OK** para guardar el contacto.

Para añadir un nuevo contacto desde la lista de llamadas

1. Pulse  para acceder a la **lista de llamadas**.
2. Seleccione el número que desee grabar y pulse **Opciones** para elegir **Añadir a los contactos**. Puede elegir si desea crear un nuevo contacto o añadir el número a un contacto ya existente.
3. Si elige **Nuevo contacto**, llegará al procedimiento habitual para añadir un contacto. Si desea más información sobre este procedimiento, consulte el punto n.º 3 de la sección «Para agregar un nuevo contacto». Si elige **Contactos existentes**, accederá al directorio y solo tendrá que elegir un contacto para sustituir el número existente.

Para modificar un contacto

Seleccione el contacto que desee **modificar**. Pulse la tecla central dos veces. Seleccione si desea modificar el nombre o el número y pulse una vez más la tecla central. Introduzca con el teclado el nombre del contacto y, a continuación, pulse **OK** para confirmar.

Para suprimir un contacto

1. Seleccione el contacto que desee **borrar** y pulse **Opciones** para elegir **Borrar**.
2. En el teléfono se muestra ¿**Borrar?** Pulse **Sí** para borrar el contacto

Atención, si borra el número, el contacto se eliminará de forma definitiva.

Para borrar varios contactos a la vez



1. Pulse **Opciones** para seleccionar **Borrar varios**
2. Seleccione **uno de los contactos que desee borrar** pulsando la tecla central
3. Repita el paso 2 para seleccionar **todos los contactos** que desee eliminar
4. Una vez seleccionados todos los contactos, pulse **opciones** y, a continuación, **OK** para confirmar.
5. En el teléfono se muestra ¿**Borrar?** Pulse **OK** para borrar los contactos.

OBSERVACIÓN: Si desea anular la selección de un contacto, pulse una vez más la tecla central.


Para borrar todos los contactos

1. Pulse **Opciones** y seleccione **Borrar varios**.
2. Pulse **Opciones** y seleccione **Marcar todo**.
3. Pulse **Opciones** y, a continuación, pulse **OK** para confirmar.
4. En el teléfono se muestra ¿**Borrar ?** Pulse **OK** para borrar todos los contactos.

Para borrar contactos únicamente de la tarjeta SIM

1. Pulse **Opciones** para seleccionar **Borrar varios**.
2. Seleccione el contacto o contactos que tengan a la izquierda el icono  para los contactos de la tarjeta SIM1 o el icono  para los contactos de la tarjeta SIM2.
3. Una vez seleccionados los contactos, pulse **Opciones** y, a continuación, **OK** para confirmar.
4. En el teléfono se muestra ¿**Borrar ?** Pulse **OK** para borrar los contactos.

Para borrar contactos únicamente del teléfono

Siga los mismos pasos descritos en «*Para borrar los contactos únicamente de la tarjeta SIM*», pero seleccione los contactos que tengan el icono .

Para copiar un contacto

1. Para copiar un contacto de un lugar de almacenamiento a otro (de la tarjeta SIM al teléfono o viceversa), pulse **Opciones** para seleccionar **Importar/exportar** y, a continuación, pulse **Copiar**
2. Seleccione **Copiar desde** y elija si desea copiar desde el teléfono, la tarjeta SIM 1 o la tarjeta SIM 2. Pulse **OK** para confirmar la selección.
3. Seleccione **Copiar en** y elija si desea copiar en el teléfono, la tarjeta SIM 1 o la tarjeta SIM 2. Pulse **OK** para confirmar la selección.
4. A continuación, pulse **Copiar**. Seleccione uno o varios contactos para copiar pulsando la tecla central. Pulse **Opciones** y **OK** para confirmar la selección.

Para copiar todos los contactos

1. Para copiar todos los contactos de un lugar de almacenamiento a otro, pulse **Opciones** para seleccionar **Importar/exportar**.
2. Seleccione **Copiar**
3. Seleccione **Copiar desde** y elija si desea copiar desde el teléfono, la tarjeta SIM 1 o la tarjeta SIM 2.

Pulse **OK** para confirmar la selección.

4. Seleccione **Copiar en** y elija si desea copiar en el teléfono, la tarjeta SIM 1 o la tarjeta SIM 2. Pulse **OK** para confirmar la selección.

5. Pulse **Copiar**. Pulse **Opciones** para seleccionar **Marcar todo** y marcar todos los contactos.

6. Pulse **Opciones** y seleccione **OK**

Para importar/exportar uno o varios contactos

1. Pulse **Opciones** para seleccionar **Importar/exportar**

2. Para importar uno o varios contactos de la tarjeta de memoria, seleccione **Importar contactos**. A continuación, elija el archivo desde el que desee importar el contacto o contactos.

3. Para exportar uno o varios contactos desde el teléfono o la tarjeta SIM, seleccione **Exportar contactos**

4. Seleccione **uno de los contactos que desee exportar** pulsando la tecla central. A continuación, vaya a **Opciones** y pulse **OK**

5. Elija el archivo en el que desee insertar los contactos exportados.

Números abreviados

Los números abreviados son los contactos utilizados con más frecuencia o bien aquellos que el usuario tiene en acceso rápido. Puede asignar números a las teclas 2 a 9 del teclado.

Cada número guardado podrá marcarse manteniendo presionada la tecla asignada a él.

Empiece por **guardar** estos contactos en el Directorio.

1. En **Contactos**, pulse **Opciones** para seleccionar **Otros**

2. Seleccione **Números abreviados**.

3. Seleccione una de las cifras vacías. Pulse **Opciones** y, a continuación, **Editar**

4. Seleccione el contacto al que desee asignar este número y pulse **OK** para confirmar

Crear un grupo de contactos

Es posible crear un grupo de contactos. Los contactos se pueden agrupar para enviar un mensaje a todos los miembros a la vez.

Para crear un grupo

1. Acceda a **Contactos** y pulse el lado derecho de la tecla central.

2. Pulse **Opciones** y, a continuación, **Nuevo grupo** para crear un nuevo grupo.

3. Introduzca con el teclado el nombre del grupo y, a continuación, pulse **OK** para confirmar.

Utilización de un grupo

1. Acceda a **Contactos** y pulse el lado derecho de la tecla central.


2. Aparece la lista de grupos. Seleccione un grupo y pulse **Opciones** para ver las opciones.

Puede crear un nuevo grupo, enviarle un mensaje, modificar su nombre o rechazarlo.

3. Para entrar en un grupo, pulse la tecla central para que aparezcan sus miembros y pulse **Opciones** para administrar los contactos.



CÓMO REALIZAR/RECIBIR UNA LLAMADA

Para realizar una llamada

Desde el modo de espera, marque el número deseado con el teclado y pulse  para realizar la llamada. También puede hacer una llamada a un número guardado en el directorio. Consulte la sección «Cómo acceder y utilizar el directorio» para saber cómo llamar a un contacto del directorio.

OBSERVACIÓN: para utilizar el altavoz durante una llamada, pulse **Manos libres** a la derecha de la pantalla para activar la función. Vuelva a pulsar la misma tecla para desactivar el altavoz.

Para responder a una llamada

Pulse la tecla  para responder a una llamada. Pulse el botón rojo  para rechazar la llamada. El interlocutor accederá al buzón de voz. Pulse esta tecla para finalizar la llamada.

Una vez establecida la llamada, dispone de las siguientes opciones :

Durante la conversación, pulse Opción para ver la lista de las opciones:

En espera	Pone en espera la llamada actual.
Silencio	Activa/desactiva el micrófono.
Contactos	Abre el directorio.
Registro de llamadas	Permite acceder a la lista de llamadas.
Mensaje	Edita y envía mensajes.
Manos libres	Activa el altavoz.

¿CÓMO CONSULTAR LAS LISTAS DE LLAMADAS?

Vaya al menú **Lista de llamadas** para ver las listas de las llamadas.

Registro de llamadas


Puede navegar por las listas llamadas: **perdidas, realizadas, recibidas y rechazadas.**

En cada una de las listas están disponibles las siguientes opciones:


Detalles	Muestra el número, la fecha y la hora de la llamada.
Llamar	Llama al número mostrado.
Nuevo	Envía un mensaje al número.
Añadir a los contactos	Añade el número a los contactos.
Agregar a lista negra	Añade el número a la lista de contactos no deseados.
Borrar	Borra un número de la lista de llamadas.
Borrar todo	Borra todos los números de la lista de llamadas.
Marcar	Permite seleccionar varios números.

BUZÓN DE VOZ

Para consultar el Contestador automático, mantenga pulsada la tecla .

Si su tarjeta SIM no reconoce el número del contestador, mantenga pulsadas las teclas . Se le pedirá «Elegir primero el número de mensaje vocal ». Elija **Sí** para cambiar el número (proporcionado por el operador de red).

ACCESO Y ESCRITURA DE MENSAJES SMS

En el menú **Mensaje**, puede consultar, enviar y recibir SMS. Al recibir un nuevo mensaje, el icono  aparece. Pulse **Leer** para ver el mensaje. Accederá al menú «**Bandeja de entrada**», donde se guardan todos los mensajes recibidos.

Para acceder a los mensajes, vaya a **Menú** y seleccione **SMS**.

Una vez dentro de **Mensaje**, dispone de las siguientes opciones:

Nuevo	Permite escribir un nuevo mensaje.
Bandeja de entrada	Mensajes recibidos.
Bandeja de salida	Mensajes que se están enviando.
Borradores	Mensajes guardados para su posterior envío.
Mensajes enviados.	Mensajes enviados.
Plantilla	Modelos de mensajes predefinidos
Servidor de correo de voz	Edita o llama a los números de mensajería de SIM 1 y SIM 2.
Parámetros SMS	Parámetros de configuración de SMS.
Memoria	Consulta la memoria de SMS para SIM 1 y SIM 2.

Escribir y enviar un mensaje

1. En el submenú **SMS**, seleccione **Nuevo**.
2. Introduzca directamente con el teclado el número de destino o pulse la tecla central para añadir un número de los **Contactos**
3. Seleccione el contacto o contactos que desee añadir a la lista de destinatarios. Pulse **Opciones** y, a continuación, **OK**.
4. Escriba el texto por medio del teclado
5. Pulse la tecla central y elija la tarjeta SIM con la que desee enviar el mensaje. Pulse **OK**.

Al **editar un mensaje de texto**, están disponibles las **opciones** siguientes:

Enviar	Envía el mensaje.
Insertar plantilla	Inserta un mensaje predefinido.
Añadir información de contacto	Inserta los datos de un contacto en el mensaje.
Añadir una expresión	Inserta expresiones.
Guardar borrador	Guarda el mensaje en Borradores para su envío posterior.

Salir	Sale de la edición de mensajes de texto.
-------	--

Configurar los mensajes de la bandeja de entrada

Una vez dentro de la **Bandeja de entrada**, dispondrá de las siguientes opciones:

Ver	Abra el mensaje para leerlo pulsando la tecla central.
Responder	Responde al mensaje.
Borrar	Borra el mensaje seleccionado.
Llamar	Llama al contacto.
Bloquear	Bloquea un mensaje para impedir que se borre.
Mover	Mueve un mensaje de la memoria SIM a la memoria del teléfono y viceversa.
Copiar	Copia un mensaje en la memoria SIM o en la memoria del teléfono.
Marcar	Marca uno o varios mensajes.
Ordenar	Ordena los mensajes de la bandeja de entrada por la Hora de recepción, Contactos, Asunto o Tipo.
Añadir remitente	Añade el remitente a los Contactos.
Eliminar números idénticos	Elimina todos los mensajes del remitente seleccionado.
Agregar a lista negra	Añade el remitente a la lista negra.

Responder a un SMS

1. En la **Bandeja de entrada**, elija el mensaje al que desee responder
2. Pulse 2 veces la tecla central o **Opciones** y seleccione **Responder**
3. A continuación, consulte el paso 2 del procedimiento «**Escribir y enviar un mensaje**» para continuar introduciendo el mensaje

Configurar los mensajes

Mientras se lee un mensaje SMS, están disponibles las siguientes opciones:

Borrar	Borrar mensaje
Responder	Responde al mensaje.
Reenviar	Copia el texto del mensaje recibido en un nuevo mensaje que se enviará a otros contactos.
Llamar	Llama al remitente del mensaje.
Mover	Mueve un mensaje de la memoria SIM a la memoria del teléfono y viceversa.
Copiar	Copia un mensaje en la memoria SIM o en la memoria del teléfono.
Añadir remitente	Añade el remitente a los Contactos.
Detalles	Muestra la fecha y la hora del mensaje.

Borrar los mensajes de la bandeja de entrada

1. En la bandeja de entrada, pulse **Opciones** para seleccionar **Marcar** y, a continuación, **Marcar todo**. Todos los mensajes quedan marcados. Pulse **Opciones** y , a continuación **Borrar**.
2. En el teléfono se muestra ¿**Borrar mensajes?** Pulse **OK** para confirmar.

Parámetros SMS

Una vez dentro de los **Parámetros SMS**, dispone de las siguientes opciones:

Centro de mensajes de SIM 1	Muestra y edita el número del centro de mensajes de la tarjeta SIM 1.
Centro de mensajes de SIM 2	Muestra y edita el número del centro de mensajes de la tarjeta SIM 2.
Periodo de validez del mensaje	Permite elegir el periodo de validez de un mensaje enviado.
Informe de estado	Muestra u oculta el informe de recepción.
Guardar mensajes enviados	Seleccione esta opción para guardar los mensajes enviados en el teléfono.
Almacenamiento preferido	Seleccione esta opción para guardar los mensajes recibidos en el teléfono o la tarjeta SIM.

Guardar mensajes enviados

1. Para acceder a la opción de almacenamiento de los mensajes enviados, vaya al submenú **SMS** y seleccione **Parámetros SMS**
2. Seleccione **Guardar mensajes enviados**
3. Elija **Usuario** para decidir cada vez si desea guardar los mensajes enviados en la bandeja «Mensajes enviados». Elija **OK** para guardar siempre los mensajes o **No guardar** para no guardar los mensajes enviados.
4. Valide su selección pulsando **OK**.

CÁMARA

El teléfono cuenta con una **Cámara** de 0,3 MP. Una vez dentro de la cámara, puede realizar fotografías. La pantalla muestra la imagen. Pulse la **tecla central** para tomar la fotografía.

Dentro del menú **Cámara** existen las siguientes opciones:

Galería	Muestra todas las imágenes guardadas en el teléfono.
Modo vídeo	Accede al modo de vídeo.
Efecto	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
Contraste pantll	Ajuste el contraste con ayuda de la tecla central.
Luminosidad	Ajuste la luminosidad con ayuda de la tecla central.
Balance de blancos	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
Ajustes	Permite personalizar distintos parámetros de la cámara, como «Tamaño», «Calidad», «Antiparpadeo», «Sonido», «Almacenamiento automático»,

	«Memoria», «Ráfaga». Pulse OK para elegir y modificar estos parámetros.
--	--

Modo vídeo

Una vez dentro del modo de vídeo, puede grabar vídeos. La pantalla muestra la imagen. Pulse la **tecla central** para obtener el resultado.

Durante el vídeo, pulse la **tecla central** para pausarlo. Pulse **Fin** para detener el vídeo.

Dentro del menú **Cámara** existen las siguientes opciones:

Ver vídeos	Muestra todos los vídeos guardados en el teléfono.
Modo Cámara	Accede al modo de fotografía.
Efecto	Ajuste este parámetro seleccionando una de las opciones disponibles.
Contraste pantll	Ajuste el contraste con ayuda de la tecla central.
Luminosidad	Ajuste la luminosidad con ayuda de la tecla central.
Ajustes	Permite personalizar distintos parámetros del modo de vídeo, como: «Tamaño», «Antiparpadeo», «Audio», «Formato de vídeo» y «Memoria». Pulse OK para elegir y modificar estos parámetros.

AUDIO

Para reproducir archivos de audio en el reproductor, descargue los archivos MP3 deseados desde el archivo Audio de la tarjeta de memoria en una de las listas de música. Para ello, seleccione **Opciones** y, a continuación, **Lista de música**. Elija la lista a la que desee añadir los archivos MP3 y pulse la tecla central. A continuación, seleccione **Opciones** y pulse **Agregar música**. Seleccione con la tecla central los archivos que desee añadir a la lista. Solo se admiten archivos de audio en formatos MP3, AMR, WAV y MIDI.

Dentro del reproductor de **Audio**, utilice la tecla central para ver las siguientes opciones:

Tecla central	REPRODUCCIÓN/PAUSA
TECLA IZQUIERDA	Pista anterior Mantenga pulsada la tecla para retroceder dentro de la pista.
TECLA DERECHA	Pista siguiente Mantenga pulsada la tecla para avanzar dentro de la pista.
TECLA ARRIBA	Sube el volumen.
Tecla abajo	Baja el volumen.

En el reproductor de audio están disponibles las siguientes opciones:

Lista de música	Accede al resto de listas de música.
Adjuntar	Adjunta el archivo de audio a una lista existente o a una nueva lista.
Definir como tono	Define el archivo de audio que se está reproduciendo como tono para las llamadas entrantes.
Lectura aleatoria	Reproduce los archivos en orden aleatorio.
Repetir	Repite el archivo en curso o repite todas las pistas.
Ajustes	Elige entre ecualizador y las opciones de Bluetooth.
Comenzar la revisión	Repite en bucle un fragmento del archivo de audio.
Salir	Detiene la lectura y sale del reproductor de audio.

NOTA : También puede utilizar las teclas del lateral del teléfono para subir o bajar el volumen.

MULTIMEDIA

En este submenú dispone de una galería de **imágenes** para visualizar imágenes y fotografías, de un reproductor de **vídeo** para ver vídeos y de una **grabadora** para grabar archivos de audio. El uso de estas funciones requiere instalar una tarjeta de memoria.

Modo vídeo

Para grabar un vídeo, pulse la tecla central. Para gestionar los vídeos grabados, pulse **Opciones** y, a continuación, **Ver vídeos**. Elija un vídeo y pulse **Opciones** para ver las opciones siguientes:

Nueva carpeta	Crea una nueva carpeta para los vídeos.
Enviar por Bluetooth	Envía el vídeo seleccionado por Bluetooth.
Borrar	Borra el vídeo seleccionado.
Detalles	Muestra los detalles del vídeo seleccionado.
Cambiar nombre	Cambiar el nombre del vídeo seleccionado.
Copiar	Copia el vídeo seleccionado.
Buscar	Busca un vídeo.
Ordenar	Ordena los vídeos por «Nombre», «Hora», «Tamaño» y «Tipo».
Marcar	Marca uno o varios vídeos.

Imagen

Es posible ver las fotografías disponibles. Para ver una imagen, pulse la tecla central.

Dentro de la galería de imágenes, pulse **Opciones** para ver las opciones siguientes:

Borrar	Borra la imagen seleccionada.
Marcar	Marca una o varias imágenes.
Cambiar nombre	Cambia el nombre de la imagen seleccionada.
Reproducir diapositiva	Muestra todas las imágenes en una presentación.
Detalles	Muestra los detalles de la imagen seleccionada.

Mientras se muestra una imagen, pulse la tecla izquierda para ver las opciones siguientes:

Usar como fondo de pantalla	Utiliza la imagen seleccionada como fondo de pantalla.
Borrar	Borra la imagen seleccionada.
Compartir	Comparte la imagen por Bluetooth.
Cambiar nombre	Cambia el nombre de la imagen seleccionada.
Reproducir diapositiva	Muestra todas las imágenes en una presentación.
Detalles	Muestra los detalles de la imagen seleccionada.

RADIO FM

Su teléfono cuenta con un receptor de radio FM. Para escuchar la radio, conecte los auriculares, vaya al menú principal y seleccione el submenú **Multimedia** para elegir **Radio FM**. Las emisoras disponibles se buscarán automáticamente (en Opciones encontrará la lista de canales).

Dentro de Radio FM, utilice la tecla central para ver las siguientes opciones:

Tecla central	Enciende/apaga la radio.
TECLA IZQUIERDA	Busca la emisora anterior.
TECLA DERECHA	Busca la emisora siguiente.
TECLA ARRIBA	Busca manualmente la emisora en la frecuencia siguiente (+0,1).
Tecla abajo	Busca manualmente la emisora en la frecuencia anterior (-0,1).

Pulse **Opciones** para ver las opciones siguientes:

Búsqueda y almacenamiento automáticos	Busca emisoras de forma automática.
Lista de canales	Lista de las emisoras de radio guardadas.
Búsqueda manual	Busca una emisora introduciendo su frecuencia con ayuda del teclado.
Activar altavoz	Activa el altavoz para escuchar la radio sin auriculares (¡Atención! Los auriculares deben seguir conectados para poder sintonizar la radio).
Reproducir en segundo plano	Permite escuchar la radio mientras se utilizan otras funciones del teléfono.
Memoria	Elija si desea utilizar la tarjeta de memoria del teléfono o una tarjeta SD.

Vídeo

Al acceder al reproductor de vídeo, el teléfono busca automáticamente los vídeos disponibles. Pulse la tecla izquierda para ver las opciones posibles:

Lista de reproducción local	Muestra la lista de vídeos disponibles.
Lectura aleatoria	Reproduce los archivos en orden aleatorio.
Repetir	Repite el archivo en curso o repite todos los archivos.
Ajustes	Permite elegir el modo de reproducción o restablecer los parámetros predeterminados.
Detalles	Muestra los detalles del archivo seleccionado.
Salir	Detiene la lectura y sale del reproductor de vídeo.

Dentro del reproductor de vídeo, utilice la tecla central para ver las siguientes opciones:

Tecla central	REPRODUCCIÓN/PAUSA
Tecla abajo	Vídeo siguiente Mantenga pulsada la tecla para avanzar dentro del vídeo.
TECLA ARRIBA	Vídeo anterior Mantenga pulsada la tecla para retroceder dentro del vídeo.
TECLA DERECHA	Sube el volumen.
TECLA IZQUIERDA	Baja el volumen.

Grabadora

Para comenzar la grabación, pulse la tecla central. Pulse **Opciones** para ver las opciones siguientes:

Comenzar a grabar	Inicia una nueva grabación. Puede detener la grabación pulsando la tecla NO, y detener o continuar la grabación pulsando Pausa/Cont.
Escuchar	Permite escuchar la última grabación (opción disponible únicamente tras realizar una grabación).
Volver a grabar	Vuelve a grabar el mismo archivo.
Borrar	Borra la grabación seleccionada.
Enviar	Envía la grabación por Bluetooth.
Lista de archivos grabados.	Muestra la lista de todos los archivos grabados.
Memoria	Elija si desea utilizar la tarjeta de memoria del teléfono o una tarjeta SD para guardar los archivos.
Formato de archivo	Elija entre la calidad AMR o WAV para la grabación.

En la lista de archivos grabados están disponibles las siguientes opciones:

Nueva carpeta	Crea una nueva carpeta para las grabaciones.
Definir como tono	Utiliza la grabación como tono para las llamadas entrantes o como tono de alarma.
Enviar por Bluetooth	Envía la grabación por Bluetooth.
Borrar	Borra la grabación seleccionada.
Detalles	Muestra los detalles de la grabación seleccionada.
Cambiar nombre	Cambia el nombre de la grabación seleccionada.
Copiar	Copia la grabación seleccionada.
Buscar	Busca una grabación.
Ordenar	Ordena las grabaciones por «Nombre», «Hora», «Tamaño» y «Tipo».
Marcar	Marca una o varias grabaciones.

Carpetas

En este submenú encontrará todos los archivos de imagen, audio y vídeo guardados en la tarjeta de memoria o en el teléfono. Puede cambiar entre una memoria y otra pulsando a la derecha o a la izquierda de la tecla central.

Aparece la lista de carpetas disponibles en ese lugar. Las opciones disponibles son las siguientes:

Nueva carpeta	Crea una nueva carpeta.
Borrar	Borra la carpeta/archivo seleccionado.
Detalles	Muestra la fecha y el tamaño de la carpeta/archivo seleccionado.
Cambiar nombre	Cambia el nombre de la carpeta/archivo seleccionado.
Copiar	Crea una copia de la carpeta/archivo seleccionado.

Buscar	Busca una carpeta/archivo.
Ordenar	Ordena las carpetas/archivos por nombre, hora, tamaño o tipo.
Marcar	Selecciona una o varias carpetas/archivos.
Estado de la memoria	Muestra la capacidad y permite gestionar la memoria.

Para crear una nueva carpeta

1. Pulse **Opciones**
2. Seleccione **Nueva carpeta**
3. Cambie el nombre de la nueva carpeta
4. Pulse **OK** para confirmar

HERRAMIENTAS

Las herramientas disponibles son: Alarma, Bluetooth, Calculadora, Calendario, Reloj universal, Cuentaminutos y Libro electrónico.

Alarma

Puede utilizar su teléfono como un despertador creando hasta tres alarmas diferentes. Pulse **Menú** y, continuación, **Herramientas** para seleccionar **Alarma**. Puede activar una o varias alarmas. Aunque el teléfono esté apagado, la alarma seguirá funcionando siempre que haya batería suficiente.

Para configurar una alarma:

1. Seleccione la **alarma** que desee configurar. Pulse la tecla central para acceder a las opciones.
2. Dispone de cuatro opciones:

En la primera línea: edite directamente el nombre de la alarma utilizando el teclado del teléfono. Pulse **OK** para confirmar.

Hora: ajuste la hora introduciendo las cifras con ayuda del teclado.

Timbre: puede elegir uno de los 4 **timbres** pregrabados en el teléfono o pulsar **Más timbres** para elegir un tono en un archivo de la tarjeta de memoria o **Sonido grabado** para utilizar un sonido grabado con la grabadora. Pulse **OK** para confirmar la selección.

Repetir: puede elegir entre **Una vez** (la alarma sonará a la hora definida y se desactivará), **Todos los días** (la alarma sonará todos los días a la hora definida) o **Días** (seleccione los días en que la alarma sonará). Pulse **OK** para confirmar la selección.

3. Una vez modificadas las cuatro opciones, pulse **OK** para guardar y activar la alarma.

Para activar/desactivar una alarma:

1. Pulse la tecla de selección izquierda «**Encender**» para activar la alarma.
2. Pulse la tecla de selección izquierda «**No**» para desactivar la alarma.

Bluetooth

Es posible establecer una conexión Bluetooth con otro periférico compatible con esta tecnología. Este teléfono cuenta con Bluetooth® versión 2.1, por lo que podría tener dificultades para conectarse con periféricos con una versión superior.

Dentro del menú **Bluetooth** se muestra la lista siguiente:

Bluetooth	Para activar Bluetooth, pulse Sí con la tecla izquierda de selección. Para
-----------	---

	desactivar Bluetooth, pulse Cerrar con la tecla izquierda de selección. La conexión Bluetooth debe estar activada para poder conectar su dispositivo a otros periféricos. Si no la utiliza, desactívela.
Visibilidad Bluetooth	Permite a otros dispositivos detectar el suyo si seleccionar Sí .
Dispositivo emparejado	Lista de dispositivos con los que ya está conectado por Bluetooth. Puede buscar otros dispositivos seleccionando Agregar
Transferencia de archivos	Muestra los archivos que se están enviando desde el teléfono.
Nombre	Nombre del dispositivo que estará visible para otros aparatos. También puede darle otro nombre.
Memoria	Seleccione la memoria que desee utilizar para el almacenamiento (teléfono o tarjeta SD).

Calculadora

1. Utilice las teclas arriba, abajo, derecha e izquierda de la tecla central para recorrer las funciones: +, -, /, x et =
2. Pulse la tecla Borrar para **borrar** las entradas una a una o bien mantenga la tecla presionada para borrar todo el contenido
3. Pulse la tecla central para obtener el resultado.
4. Pulse **Opciones** para ver las demás funcionalidades.

Calendario

Utilice la tecla central para desplazarse por el calendario.
La **cifra resaltada** corresponde a la fecha actual.

Reloj universal

Utilice la tecla central para mostrar la hora en las distintas capitales según el desfase horario local.

Cuentaminutos

Ajuste el cuentaminutos introduciendo las cifras con ayuda del teclado. Pulse **Restablecer** para poner el contador a 0. Pulse la tecla central para activar el cuentaminutos. Pulse **No** para detener el cuentaminutos.

Libro electrónico

Para abrir un libro electrónico, búsquelo en las carpetas de la memoria externa del teléfono donde lo haya guardado previamente.

PERFILES

Permite configurar el perfil sonoro del teléfono. Puede utilizar seis perfiles de sonido distintos: Normal, Silencio, Interior, Exterior, Auricular y Bluetooth. También puede crear sus propios perfiles.

Los perfiles pueden activarse/desactivarse o personalizarse en este menú. En el modo Silencio no se emite ningún sonido. Para activar un perfil, selecciónelo y pulse la tecla central.

Pulse **Opciones** y, a continuación, **Ajustes** para modificar los parámetros siguientes:

Cambiar nombre: introduzca las letras con ayuda del teclado.

Timbre : elija los tonos de las llamadas y mensajes entrantes desde la tarjeta SIM 1 y la tarjeta SIM 2.

Volumen: permite elegir el volumen de las llamadas, los mensajes, la alarma, las conversaciones, el encendido y el apagado del teléfono. El volumen puede regularse de 1 a 9

Tipos de tonos: puede elegir entre **Timbre**, **Vibración**, **Silencio** o **Vibración y timbre** para las llamadas, mensajes y alarmas.

Timbres de alerta: elija si desea activar o desactivar la señal sonora que indica las **teclas**, el nivel de **batería baja**, el **encendido/apagado** (del teléfono) o la **marcación** de un número.

AJUSTES

Para personalizar su teléfono según sus deseos, dispone de un submenú **Ajustes** en el que encontrará los distintos parámetros de configuración disponibles para su teléfono.

Para acceder a **Ajustes**, vaya a este submenú dentro de **Menú**. El menú Ajustes consta de seis secciones:

Llamadas	Seleccione la activación de una sola tarjeta SIM, de las dos tarjetas SIM al mismo tiempo o de ninguna de ellas (modo avión). Puede gestionar el reenvío de llamadas, las llamadas en espera, las llamadas bloqueadas, ocultar contactos, etc.
Teléfono	Cambia la hora, la fecha, el idioma, los atajos del teclado y el encendido/apagado automático del teléfono.
Pantalla	Cambia las opciones de la pantalla: fondo de pantalla, pantalla de espera, contraste, retroiluminación, iluminación de teclado.
Seguridad	Permite configurar las contraseñas de las tarjetas SIM, configurar el bloqueo del teléfono y la lista negra.
Conexiones	Muestra los parámetros relativos a su operador de servicios móviles.
Restaurar ajustes de fábrica	Debe introducir la contraseña para restablecer la configuración de fábrica. De forma predeterminada, la contraseña 0000.

Llamadas

SIM dual: puede activar/desactivar el modo de espera para cada SIM o activar/desactivar el modo avión. También puede configurar si desea responder con la SIM original a las llamadas o a los mensajes de texto. Define el nombre de cada tarjeta SIM.

Reenvío de llamada: permite configurar el reenvío de llamadas y elegir activar/desactivar los reenvíos siguientes: transferencia de llamada sistemática, solo si el interlocutor está ocupado, si no hay respuesta, si no se puede contactar o bien anular todos los reenvíos.

Llamada en espera: activa/desactiva la función de llamada en espera para las tarjetas SIM 1 y 2.

Llamada prohibida: gestiona las llamadas perdidas. Están disponibles las siguientes opciones: prohibir todas las llamadas salientes, todas las llamadas entrantes, llamadas entrantes en itinerancia o llamadas internacionales; prohibir hacer llamadas en itinerancia o eliminar todas las prohibiciones.

Ocultar ID: muestra u oculta (número privado) los datos de contacto durante una llamada.

Otros: Gestiona las siguientes funciones: recordatorio de la duración de la llamada, rellamada automática, respuesta por SMS si la llamada es rechazada, grabación automática de llamadas vocales.

Teléfono

Fecha y hora: Para conocer el procedimiento detallado, consulte la sección «Cómo ajustar la fecha y la hora».

Idioma: Para conocer el procedimiento detallado, consulte la sección «Cambio de idioma».

Accesos directos: aquí puede gestionar los accesos directos de la tecla principal.

Encendido/apagado automático: puede configurar el teléfono para que se apague/encienda automáticamente a una hora determinada. Para editar la hora y los días de encendido/apagado automático, pulse la tecla central. Utilice el teclado para indicar la hora y elija los días. Pulse OK para terminar. Seleccione **Encendido** para activar la hora de encendido/apagado automático del teléfono y **No** para desactivarla.

Pantalla

Fondo de pantalla: cambiar el fondo de pantalla del teléfono. Puede elegir entre un fondo de pantalla ya existente o una fotografía cualquiera.

Ajustes de la pantalla de espera: elija qué desea que aparezca en la pantalla de espera de su teléfono.

Contraste pantalla: ajusta el contraste de la pantalla.

Retroiluminación: elija cuánto tiempo desea que la pantalla permanezca encendida.

Retroiluminación del teclado: elija cuánto tiempo desea que el teclado permanezca retroiluminado.

Seguridad

PIN: activa/desactiva el bloqueo de las tarjetas SIM 1 y 2, cambia el código PIN1 de las SIM 1 y 2.

Cambio de PIN2: cambia el código PIN2 de las SIM 1 y 2.

Teléfono bloqueado: activa/desactiva el bloqueo del teléfono por contraseña, cambia la contraseña de bloqueo. Contraseña predeterminada : 0000.

Cambiar contraseña : modifica la contraseña del teléfono para la opción de bloqueo.

Privacidad: permite proteger ciertos menús con una contraseña. Para utilizar esta opción, introduzca la contraseña. De forma predeterminada, la contraseña es: 0000.

Bloqueo automático del teclado: puede elegir entre bloquear automáticamente el teclado si el teléfono no se ha utilizado durante 5 segundos, 15 segundos, 30 segundos, 1 minuto o 5 minutos.

Bloqueo del teclado: activa o desactiva directamente el bloqueo automático del teclado.

Lista negra : accede a la **lista negra** para ver los contactos incluidos en ella o agregar nuevos números. Seleccione **Parámetros de la lista negra** para determinar si solo va a rechazar las llamadas o los SMS de los contactos de la lista negra, o ambos.

Red

Para las tarjetas SIM 1 y 2 puede elegir si la red se seleccionará **automática**o **manualmente**.

Conexiones

Muestra los parámetros relativos a su operador de servicios móviles.

Cuenta de red: accede a información relativa a los operadores de sus tarjetas SIM.

Servicio GPRS: activa o desactiva el servicio GPRS.

Red elegida: determine si desea elegir la red de las tarjetas SIM de forma automática o manual.

Restaurar ajustes de fábrica

Debe introducir la contraseña para restablecer la configuración de fábrica. Contraseña predeterminada : 0000.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y SALUD

Esta sección incluye información importante para una utilización segura y saludable del dispositivo. Lea esta información antes de utilizar el teléfono.

Teléfono móvil

Utilice accesorios originales o aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados podría afectar al funcionamiento del teléfono móvil, dañar el teléfono o incluso poner en peligro su seguridad, además de infringir la normativa local sobre terminales de telecomunicaciones. Apague el teléfono antes de limpiarlo con un paño húmedo o antiestático. No utilice paños secos ni que conduzcan electricidad. No utilice limpiadores químicos ni abrasivos, que podrían dañar el teléfono móvil. Como su teléfono móvil puede producir un campo electromagnético, no lo deje cerca de objetos magnéticos, como discos informáticos.

El uso de del teléfono cerca de aparatos eléctricos como televisores, teléfonos, radios y ordenadores, puede provocar interferencias. No exponga el teléfono a la luz solar directa ni lo guarde en lugares cálidos. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos. Mantenga el teléfono seco; cualquier líquido podría dañarlo. Evite que el teléfono se caiga o sufra golpes; trátelo con cuidado. Si utiliza el teléfono con brusquedad podrían estropearse las placas de circuito internas. No conecte el teléfono a ningún dispositivo de mejora no compatible.

No intente desmontar el teléfono móvil o la batería. No guarde el teléfono con artículos inflamables o explosivos. No cargue el teléfono móvil sin la batería.

Servicio de red y costes

Este teléfono móvil cuenta con autorización para su uso en las siguientes redes GSM : 900/1.800 MHz. Para utilizar este dispositivo, debe estar abonado a los servicios de un proveedor de servicios móviles. El uso de tales servicios puede generar costes por tráfico.

Exposición a ondas de radio

Su dispositivo móvil es un receptor y un transmisor de radio. Consulte la sección SAR para más información acerca del nivel de exposición de este dispositivo.

En situación de utilización, los valores SAR reales de este dispositivo suelen ser inferiores a los valores indicados.

Cuanto mejor sea su calidad de recepción, menores serán las emisiones de ondas de su teléfono (la potencia de emisión de su teléfono disminuirá automáticamente). Intente realizar siempre sus llamadas con una cobertura de 3 o 4 barras (indicadas en la esquina superior izquierda). La función de manos libres de este dispositivo también puede ayudarle a reducir considerablemente su exposición a ondas de radio. Favorezca la utilización del kit de manos libres para realizar llamadas. Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).

Precauciones durante la conducción

Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte la normativa sobre uso de teléfonos mientras se conduce en el país donde usted conduzca. Cumpla siempre la normativa. Utilice la función de manos libres del teléfono, si la hay. Dado el caso, salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o de responder a una llamada.

Aparatos médicos o marcapasos

Si utiliza el teléfono cerca de un marcapasos, mientras el teléfono esté encendido, manténgalo alejado más de quince cm del marcapasos. No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho de la camisa. Utilice el teléfono en el oído contrario al lado del marcapasos para minimizar la probabilidad de interferencias y, en caso necesario, apague el teléfono móvil. Si utiliza otros aparatos médicos, consulte al fabricante para determinar si está blindado contra energía de radiofrecuencia.

En lugares con necesidades especiales, como hospitales o centros sanitarios, preste atención a las restricciones sobre el uso de teléfonos móviles. Dado el caso, apague el teléfono.

Protección del oído



Este dispositivo ha superado todos los ensayos de conformidad con los requisitos de nivel de presión sonora definidos en la norma EN 50332-1:2013.

ADVERTENCIA: La exposición excesiva a sonidos con un volumen alto puede provocar daños en el oído. La exposición a sonidos con un volumen alto durante la conducción puede distraerle y provocar un accidente. Utilice los auriculares a un volumen moderado y no coloque el dispositivo cerca del oído mientras esté activado el altavoz.

Precauciones en atmósferas explosivas

Apague su teléfono antes de entrar en una zona con atmósfera explosiva, como áreas de repostaje, transferencia o almacenamiento de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en dichas áreas.

Las chispas en atmósferas explosivas pueden causar un incendio o explosión, provocando daños personales o incluso la muerte. Para evitar interferencias con operaciones de voladura; apague su teléfono cuando se encuentre en las proximidades de detonadores eléctricos, en zonas de explosiones o en zonas con la señal «apaguen sus dispositivos electrónicos.» Siga todas las señales e instrucciones.

Precauciones para dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos pueden sufrir interferencias electromagnéticas provocadas por el teléfono móvil si no están correctamente protegidos, como sucede en algunos sistemas electrónicos de vehículos; dado el caso, consulte al fabricante del dispositivo antes de utilizar el teléfono.

Uso general y seguridad en vehículos

El airbag, los frenos, el sistema de control de la velocidad y el sistema de inyección de aceite no deberían verse afectados por las transmisiones inalámbricas. Si tiene alguno de estos problemas, póngase en contacto con el fabricante de su vehículo. No coloque el teléfono sobre la zona del airbag o su radio de acción. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si coloca un teléfono en el radio de acción de un airbag y este se infla, el teléfono podría salir despedido con gran fuerza y provocar lesiones graves a los ocupantes del vehículo. Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

Seguridad en aviones

Apague su teléfono móvil antes del despegue de su avión. Para proteger de las interferencias el sistema de comunicaciones de los aviones, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante los vuelos. La normativa de seguridad exige que obtenga el permiso de un miembro de la tripulación para poder utilizar el teléfono móvil cuando el avión está en tierra. Si el teléfono móvil tiene función de encendido automático temporizado, compruebe la alarma para asegurarse de que el teléfono no se encenderá automáticamente durante el vuelo.

Uso de la batería


No cortocircuite la batería, ya que podría hacer que la unidad se sobrecalentara o incendiara.

No almacene la batería en zonas calientes ni la tire al fuego, podría explotar. No intente desmontar y volver a montar la batería: podría provocar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosiones o el incendio de la batería. Almacene la batería en un lugar fresco y seco si no va a utilizarla durante un largo periodo de tiempo. La batería puede recargarse cientos de veces, pero terminará por agotarse. Cuando note que el tiempo de funcionamiento (de conversación y de espera) es mucho menor de lo normal, es el momento de sustituirla por otra nueva. Deje de utilizar el cargador y la batería si presentan daños o signos evidentes de envejecimiento. Utilice baterías originales o baterías aprobadas por el fabricante del teléfono. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al funcionamiento del dispositivo o provocar riesgos de explosión, etc.

ADVERTENCIA: Si la batería está dañada, no la descargue. Si cualquier fuga de líquido entra en contacto con los ojos o la piel, lávelos abundantemente en agua limpia y consulte a un médico.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN


Reciclaje correcto de las baterías

 (Aplicable en la UE y otros países europeos con sistemas de devolución de baterías independientes).

Esta marca en la batería y la documentación del producto indica que la batería de este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos al final de su vida útil.

Para proteger los recursos naturales y promover la reutilización de materiales, separe las baterías del resto de residuos y recíclelas a través del sistema local y gratuito de devolución de baterías.

Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil

 Los aparatos eléctricos y electrónicos usados no deben eliminarse junto con los residuos domésticos ordinarios. La presencia de este símbolo en el producto o en el embalaje del mismo se lo

recuerda.

Algunos de los materiales de los que está hecho este producto se pueden reciclar si se llevan a un centro de reciclaje adecuado. Al reutilizar las piezas y las materias primas de los aparatos usados, hace una contribución importante a la protección del medio ambiente. Para obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados, puede dirigirse a su ayuntamiento, al servicio de tratamiento de residuos o al establecimiento donde ha adquirido el producto.

GARANTÍA Y SERVICIO POSTVENTA

Este teléfono móvil incluye una garantía de 24 meses a partir de su fecha de compra.

Para más información sobre los términos de aplicación de esta garantía, visite nuestro sitio web www.befuzze.com

o bien

Contacte con nuestro servicio de posventa:

Teléfono : +34 518 888 855

0,12 euros al establecer la llamada y, seguidamente,
0,04 euros por minuto.

Correo electrónico: helpdesk-es@befuzze.com

INFORMACIÓN DEL FABRICANTE

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C

1131 Tolochenaz

Switzerland

Correo electrónico : info@befuzze.com

CONTENIDO DEL PAQUETE

Teléfono móvil TM9.1 – kit manos libres – batería recargable de iones de litio – cargador – manual de instrucciones

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Red : GSM de banda dual a 900 MHz – 1.800 MHz

Dimensiones : 105 x 45 x 14 mm

Peso : 62 g (batería incluida, sin accesorios)

Batería : Iones de litio 3,7 V / 500 mAh / 1,85 Wh

El teléfono TELEFUNKEN TM 9.1 fue comercializado por primera vez en el mercado europeo en junio de 2016.

TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

Este dispositivo cumple las normas de seguridad internacionales sobre exposición a ondas de radio. El valor registrado para el Telefunken TM 9.1 Classy es de 1,564 W/kg para el cuerpo y 1,17 W/kg para la cabeza (medidos a través de 10 g de tejido). El límite máximo de acuerdo con la OMS es de 2W/kg (medidos a través de 10 g de tejido).

Este dispositivo cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa contra la cabeza o cuando se coloca a una distancia de al menos 0,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una funda de transporte, un clip para cinturón u otro soporte del dispositivo para transportar el dispositivo en el cuerpo, no debe contener ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre dispositivo y el cuerpo.